

Поющая сума. Испанская народная сказка

Жила–была девочка, и до того славненькая, что подарила ей мать в день именин золотое колечко. Колечко великовато было, но девочка ему так обрадовалась, что всюду с собой носила. Как–то раз послала ее мать к роднику кувшинчик воды принести. Пошла девочка, а у родника сняла колечко, чтоб не уронить в воду, и на камень положила. Помыла кувшинчик, зачерпнула воды и назад отправилась, а про забытое колечко только и вспомнила, как домой пришла.

Бросилась обратно, а колечка на камне нет. И там, и здесь искала – нет колечка. Видит, у родника старик сидит, нищий.

Спрашивает он у нее:

– Что, красавица, ищешь?

Заплакала девочка и отвечает:

– Оставила я здесь на камне золотое колечко, а найти не могу. Если не отыщу, попадет мне от матери.

– Не беспокойся, дочка,– отвечает старик. – Поди сюда, сунь руку в суму и бери свое колечко, я его туда положил.

Только девочка за суму, как старик затолкал ее туда, затянул суму тесемкой и на плечо вскинул.

И плакала девочка, и просила, а старик в ответ:

– Выпущу тебя, если будешь петь, когда я скажу:

Пой, сума, как я хочу,

а не то поколочу.

И стал он ходить по деревням, пропитанья себе искать. Куда ни придет, положит суму посреди улицы и говорит:

Пой, сума, как я хочу,

а не то поколочу.

И девочка запекает:

Сума мне могилой стала,

и сушит меня тоска:

зачем я свое колечко

забыла у родника?

Люди думали, что сума заколдованная, и бросали старику деньги. А тот соберет их, вскинет суму на плечо и в другую деревню отправляется. Так все и шло, и много он денег скопил. "Теперь,– думает,– заживу на славу". Завернул на постоялый двор, спросил ужин. Наелся–напился, надо платить. Положил он котомку на пол и говорит:

Пой, сума, как я хочу,

а не то поколочу.

Девочка запела:

Сума мне могилой стала,

и сушит меня тоска:

зачем я свое колечко

забыла у родника?

Пела она и плакала, и хозяйка заподозрила неладное. Тут старик пошел прогуляться немного, а суму решил в харчевне оставить. Вышел он, хозяйка за суму и видит: сидит в ней девочка, да такая славненькая, только от голода и холода чуть живая. Накормили ее, обогрели и спрятали. А в суму напустили всякой нечисти: жаб, крыс, змей да ящериц.

Путру надо было старику за ночлег расплатиться, а денег жалко, и надумал он новых подсобрать. Положил суму на пол, но сколько ни повторял:

Пой, сума, как я хочу,

а не то поколочу,–

оттуда ни звука. Расплатился старик, чем было, а сам от злобы чуть не лопается. Чтобы суму на людях не развязывать, поднялся он в горы. И ну ее палкой колотить, и колотит, и ругается, да так ничего и не добился, только нечисть в суме разозлился. Развязал тесемку, а твари все как бросятся на него, и давай кусать и жалить, пока до смерти не закусали. А девочка вернулась к отцу–матери и жила себе поживала. Хлеб, соль, огурец, тут и сказке конец.